



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.26
18 October 1988

RUSSIAN

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВАДЦАТЬ ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
во вторник, 11 октября 1988 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н КАПУТО (Аргентина)

позднее: г-н КАБРАЛ (заместитель Председателя)
(Гвинея-Бисау)

Общие прения [9] (продолжение):

С заявлениями выступили:

Г-н Ханнибалссон (Исландия)
Принц Мохамад Болкиах (Бруней Даруссалам)
Г-н Фишер (Германская Демократическая Республика)
Г-н Хёрст (Антигуа и Барбуда)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ХАННИБАЛССОН (Исландия) (говорит по английски): Г-н Председатель, я хотел бы начать с поздравления Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Правительство Исландии желает Вам всяческих успехов при выполнении Вами Ваших обязанностей на этом важном и престижном посту.

Подписание Устава Организации Объединенных Наций многими рассматривалось как первая победа мира, одержанная современным обществом. Им предусматривалась система международной безопасности, в которой мир обеспечивался бы коллективными усилиями, а региональная интеграция стала бы всеохватывающей. К сожалению, эта мечта до сих пор не сбылась. Вместо этого развязанная холодная война стимулировала рост военных альянсов и возникновение системы безопасности, основанной на запугивании друг друга ядерным оружием.

Я не могу сказать, был ли Устав сам по себе ошибочен своим избыточным оптимизмом. Может быть, это и так, но я убежден, тем не менее, что стремление к "единому миру", заложенное в Уставе, никогда полностью никем не отвергалось. Кроме того, нельзя недооценивать значительных шагов, недавно предпринятых человечеством для ликвидации некоторых из тех препятствий, которые стояли на пути строгого соблюдения Устава Организации Объединенных Наций.

Решающим судьей в этом вопросе, конечно, станет история. Многие из нас убеждены, что сейчас мы стоим на перекрестке отношений между Востоком и Западом. Мне, конечно, не хотелось бы недооценивать роли и стойкости союза западных стран в том, что нам довелось переживать в нынешний период. Однако нельзя отрицать и того, что значительная заслуга в этом деле принадлежит и Востоку, где свежие ветры перемен привели к более динамичному и дальнозоркому подходу к внешней политике.

Достижения особого значения были достигнуты в вопросах контроля над вооружениями и в решении региональных проблем. В области контроля мы впервые в истории стали переходить от простых ограничений ядерных вооружений к их значительному сокращению. Договор о ликвидации ядерных вооружений средней дальности, который моя страна приветствовала как достижение, имеющее решающее значение, содействовал возникновению доверия по всему кругу вопросов, касающихся контроля над вооружениями, и придал свежий импульс переговорам, направленным на

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

сокращение как арсеналов стратегических ядерных вооружений, так и обычного химического оружия. Не менее значительным является движение, наблюдающееся в мирном урегулировании региональных конфликтов, многие из которых в течение целого ряда лет иглой вонзались в тело международной политики.

Взятые в целом, эти события породили надежду на то, что Организация Объединенных Наций, не путающаяся более в паутине холодной войны, возможно, начнет достигать тех целей, которые были поставлены перед ней в момент ее образования.

Нельзя отрицать того факта, что достигнутый нами прогресс был сделан в значительной степени благодаря улучшению атмосферы в отношениях между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Однако было бы ошибкой считать Организацию Объединенных Наций лишь придатком политики сверхдержав. Во-первых, это означало бы недооценку той огромной работы, которая была проделана специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях ликвидации источников конфликта между людьми. Стремясь к уничтожению таких источников, будь то нищета, болезни, неграмотность или дискриминация, Организация Объединенных Наций не только внесла ценный вклад в дело мира в различных регионах земного шара, но также и предотвращает перерастание региональных конфликтов в поля сражений холодной войны.

Кроме того, каждый должен спросить себя, что бы сейчас с нами было, если бы не жизненно необходимая посредническая роль Организации Объединенных Наций в решении многих региональных конфликтов.

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

Во многих отношениях это был самый светлый час Организации Объединенных Наций, как это и было должным образом засвидетельствовано присуждением в этом году Нобелевской премии мира силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. За сравнительно короткий период времени Организации удалось добиться договоренностей относительно вывода советских войск из Афганистана и прекращения огня в ходе ирано-иракской войны. Благодаря Организации Объединенных Наций появилась надежда на прекращение войны в Западной Сахаре, а также достигнут прогресс в направлении урегулирования на Кипре. Если все будет идти хорошо, усилия Организации Объединенных Наций в отношении проблем Анголы и Намибии, законные права которых на независимость игнорировать более нельзя, могут в не столь отдаленном будущем принести свои плоды.

Для такой страны, как Исландия, которая не располагает собственными вооруженными силами, подобные хорошие вести особенно отрадны. Однако не будем забывать и о том, что для того, чтобы закрепить достигнутый прогресс, потребуются целеустремленность и добрая воля со стороны всех государств мира. Многие, несомненно, будут зависеть от результатов работы Венской встречи участников Совещания по безопасности сотрудничеству в Европе и не в последнюю очередь в гуманитарной области. Выполняя свои обязательства в отношении соблюдения основных прав человека, включая право людей на то, чтобы в полной мере участвовать во всех сферах социальной и экономической жизни, правительства не только обеспечивают более высокую степень благополучия граждан своих стран, но и способствуют укреплению мира. На заключительном этапе Венской встречи Исландия будет добиваться достижения существенных результатов на основе сбалансированного подхода к целому ряду вопросов, нашедших отражение в хельсинкском Заключительном акте.

Лично мне представляется курьезным парадоксом то обстоятельство, что сейчас, когда появляются новые большие надежды, Организация Объединенных Наций пребывает в агонии острейшего финансового кризиса. Исландия приветствует планы Советского Союза, а с недавних пор и Соединенных Штатов выплатить свою задолженность и призывает остальных членов Организации, еще не поступивших подобным образом, последовать их примеру. Необходимо это сделать в особенно безотлагательном порядке, поскольку, как представляется, активизация деятельности Организации

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

Объединенных Наций по поддержанию мира приведет к увеличению ее потребностей в ресурсах. Необходимо также и впредь уделять первостепенное внимание процессу реформ и обновления в рамках самой Организации.

Обратив взгляд в будущее, мы убеждаемся в том, что нам предстоит решить немало крупных проблем.

Несмотря на достигнутый в последнее время прогресс в области двусторонних усилий по контролю над вооружениями, стоимость гонки вооружений возрастает так же, как возрастают точность и разрушительная мощь ядерного оружия. Поэтому не вызывает сомнений то, что контроль над ядерными вооружениями должен и в будущем оставаться одним из наиболее приоритетных направлений. Сейчас, когда мы добиваемся значительных сокращений стратегических видов ядерного оружия, необходимо следить за тем, чтобы военная конфронтация каким-либо образом не оказалась перенесенной на новые категории вооружений или регионы, а также необходимо оказывать решительное сопротивление подобным тенденциям. С точки зрения правительства Исландии, чрезвычайно важно, чтобы договор о сокращении ракет большой дальности наземного базирования привел к сокращению военной деятельности на море. По этой причине исландцы с удовлетворением восприняли известие о том, что сверхдержавы в ходе встречи в верхах в Вашингтоне достигли принципиальной договоренности относительно того, чтобы искать пути ограничения крылатых ракет большой дальности морского базирования в ядерном снаряжении.

Как хорошо известно, Исландия не допускает ядерного оружия на свою территорию и рассчитывает на то, что военно-морские суда, осуществляющие заходы в порты страны, будут уважать ее суверенитет в этом отношении. Вряд ли необходимо вновь говорить о том, что чрезвычайные происшествия на море, связанные с ядерным оружием, могут иметь катастрофические последствия для такой страны, как Исландия, само существование которой зиждется на использовании морских ресурсов.

По мере того, как мы продвигаемся к достижению значительных сокращений ядерных арсеналов, необходимость устранения наблюдающегося в настоящее время дисбаланса в области обычных сил и вооружений в Европе приобрела особую актуальность. Исландия, которая вместе со своими союзниками по НАТО принимала участие в переговорах с Варшавским Договором по вопросу о мандате новых переговоров о стабильности в плане обычных сил и вооружений, выражает надежду, что скорейшее принятие такого мандата позволит начать эти важные переговоры в этом году, как это и планировалось.

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

Состоявшаяся в этом году третья специальная сессия, посвященная разоружению, может быть, была безуспешной в том смысле, что в ходе нее не удалось выработать консенсус в отношении заключительного документа. Тем не менее, наша страна с удовлетворением отмечает, что в ходе этой сессии был сделан ряд позитивных шагов. В частности, я обращаю внимание на состоявшиеся предметные обсуждения по вопросам, касающимся Договора о нераспространении ядерного оружия и соответствующего меморандума североевропейских стран, а также на состоявшиеся обсуждения по вопросам, касающимся проверки и химического оружия. Скорейшее заключение договора о всеобъемлющем запрещении химического оружия должно и впредь оставаться одной из наших наиболее важных целей. Исландия с удовлетворением отмечает, что переговоры по этому вопросу в рамках Конференции по разоружению в Женеве вступили в заключительный этап. Пользуясь представившейся возможностью, я также заявляю о том, что наша страна полностью поддерживает прозвучавшее на этом форуме две недели назад предложение президента Рейгана относительно созыва международной конференции по вопросу об укреплении режима, предусмотренного Женевским протоколом 1925 года, запрещающим применение химического оружия*.

Сейчас, когда мы намечаем на предстоящее десятилетие повестку дня в области усилий по многостороннему разоружению, мы должны отталкиваться от того документа, который чуть было не стал заключительным документом третьей специальной сессии, а также исходить из своих обязательств, которые мы приняли на себя в соответствии с Заключительным документом первой специальной сессии, состоявшейся в 1978 году.

Ранее я говорил о прогрессе, достигнутом по проблемам регионального характера. К сожалению, были здесь и свои исключения. Потепление отношений между Востоком и Западом не привело к сколь-нибудь заметному прогрессу в том, что касается мирного процесса на Ближнем Востоке. Любое мирное урегулирование арабо-израильского конфликта будет находиться в зависимости от взаимной сдержанности сторон, от их готовности идти на компромиссы. В то время как Израиль, по меньшей мере, должен признать право палестинского народа определять свою собственную судьбу, арабский мир должен перестать ставить под сомнение бесспорное

* Г-н Кабрал (Гвинея-Бисау), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

право на существование государства Израиль. Произошедшие в течение последнего года на оккупированных Израилем территориях трагические события вызвали у международного сообщества справедливую обеспокоенность и с новой силой пробудили интерес к идее проведения под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции для обсуждения вопроса о всеобъемлющем мирном урегулировании.

Переходя к Центральной Америке, следует отметить, что и здесь последние мирные усилия не оправдали возлагавшихся на них ожиданий. Подобно остальным североевропейским странам, Исландия твердо придерживается той точки зрения, что обеспечение мира и демократии в любом регионе должно быть делом самих стран этого региона.

Что же касается положения в Юго-Восточной Азии, я хотел бы лишь вновь заявить о неизменной актуальности резолюции, принятой в прошлом году Генеральной Ассамблеей по вопросу о Кампучии, к числу авторов которой относится и Исландия и которая в немного измененном виде будет представлена на рассмотрение и в этом году.

Если я так долго говорил о политических и военных вопросах, то это лишь потому, что я опасаясь, как бы вооруженные конфликты не обратили наш нарождающийся оптимизм в пессимизм и отчаяние. В то же время любое перечисление задач на будущее было бы далеко не полным, если бы мы не упомянули наши задачи во взаимосвязанных областях охраны окружающей среды и развития.

Как справедливо отмечалось в прошлогоднем докладе Комиссии Брундтланд, мы сталкиваемся с громадными, все возрастающими масштабами своей ответственности в области экологии. Проблемы, транснациональные по своему характеру, будь-то загрязнение окружающей среды, "парниковый" эффект или истощение озонового слоя, должны решаться на основе глобальной стратегии, если мы не хотим, чтобы они серьезно отразились на качестве жизни на нашей планете.

Отсутствие должного внимания к вопросам охраны окружающей среды, в свою очередь, непосредственным образом связано с тем тяжелым экономическим положением, в котором находятся многие развивающиеся страны. В Африке обезлесение и опустынивание усугубляют бедственное положение ряда государств, доходы на душу населения в которых в настоящее время находятся даже на более низком уровне, нежели тот, который в них наблюдался в начале этого десятилетия. Для решения проблемы нищеты и голода в этом полушарии необходимо немедленно активизировать усилия, предпринимаемые в интересах развития.

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

Как хорошо всем известно, проблема развития не ограничивается лишь вопросами ухудшения окружающей среды. Я хотел бы упомянуть, в частности, тяжелейшее бремя задолженности развивающегося мира, которое не только препятствует необходимому экономическому росту, но также оказывает опасное влияние на хрупкие демократические основы ряда государств. Хотя не следует принижать комплексный и сложный аспект этой проблемы, с экономической точки зрения было бы неразумно и с моральной точки зрения - необоснованно, чтобы промышленно развитые страны выкачивали из развивающегося мира миллиарды долларов на погашение задолженности и выплату процентов по ней. Согласно оценкам Международного валютного фонда (МВФ), такой поток чистого капитала из бедных стран в богатые в настоящее время составляет примерно от 30 до 40 млрд. долл. США в год.

Для того чтобы исправить такое положение дел в долгосрочной перспективе, увеличение помощи и ослабление бремени задолженности будут эффективны только тогда, если они увязываются со всеобъемлющим планом структурных корректировок в рамках отношений Север-Юг. Нам также необходимо помнить, что экономическая система не может быть полностью эффективной, если в ней активно и всесторонне не участвуют все люди, мужчины и женщины. В этой связи позвольте мне поддержать призыв, с которым выступил министр по социальным вопросам Исландии на Конференции Совета за равные права стран Северной Европы, состоявшейся в августе этого года в Осло, о создании в рамках Организации Объединенных Наций специальной организации по вопросам обеспечения равных прав.

Часто вопросы прав человека и развития тесно связаны. Исландия убеждена, что международное сообщество должно оказывать давление на расистский режим в Претории, чья политика апартеида и дестабилизации является первопричиной человеческой трагедии, происходящей на юге Африки.

Год, когда мы отмечаем сороковую годовщину Всеобщей декларации прав человека, мы должны вновь подтвердить свои обязательства покончить с нарушениями прав человека, где бы они ни совершались и независимо от цвета кожи или политических убеждений.

В начале своего выступления я говорил об оптимистическом представлении о всеобщем мире и безопасности, которое содержится в Уставе. В ближайшем будущем пока еще не может на практике осуществиться это представление. Но тем не менее ускоряется, как никогда ранее за последние 40 лет, марш мира и свободы по всему миру, возрождается уверенность в эффективности этой всемирной Организации.

(Г-н Ханнибалссон, Исландия)

Но хотя некоторые из критиков Организации Объединенных Наций, возможно, и складывают оружие, тем не менее необходимо предупредить возникновение нереалистических ожиданий. По той причине, что ради простого сохранения уже достигнутого, необходимо удвоить усилия. В этом плане справедливо было бы сказать, что мы должны бежать только для того, чтобы остаться на месте.

В заключение позвольте мне выразить надежду, что Ассамблея в этом году добьется успехов в деле укрепления нашей приверженности целям Устава. Я хотел бы заверить, что деятельность в этом направлении будет пользоваться полной и эффективной поддержкой моей страны.

ПРИНЦ МОХАМАД БОЛКИАХ (Бруней Даруссалам) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить г-на Председателя с избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация уверена, что всем нам помогут его опыт и мудрость и что он сможет придать нашим прениям позитивное направление.

Я также хотел бы выразить свою признательность Председателю предыдущей сессии, Его Превосходительству г-ну Петеру Флорину, поблагодарить его за превосходное руководство сорок второй сессией Генеральной Ассамблеи и пятнадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

За последние несколько месяцев мы явились свидетелями мирных инициатив, предпринимаемых во многих частях мира, которые породили надежду на углубление осознания того, что вооруженные конфликты приносят только человеческие страдания. Сейчас в целом существует мнение, что у движения за установление мира появились большие шансы на успех. Это в значительной степени объясняется улучшением отношений между Соединенными Штатами и Советским Союзом.

Подписание Соединенными Штатами и Советским Союзом Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности (Договора по РСМД) говорит о начале мирных инициатив. Я хотел бы поздравить руководителей и Соединенных Штатов, и Советского Союза с этим успехом и поблагодарить за позитивный импульс и подтверждение того, что проблемы и конфликты могут быть урегулированы на основе переговоров.

Улучшение советско-американских отношений позволило выработать соглашения по Афганистану, которые представляют собой значительный шаг вперед. Мы надеемся, что эти соглашения позволят афганскому народу возвратиться из лагерей беженцев в Афганистан, чтобы жить там в условиях мира.

(Принц Мохамад Болкиах,
Бруней Даруссалам)

Также можно отметить заметный прогресс и в других регионах, таких, как Кипр, Западная Сахара и Новая Каледония. Что касается юга Африки, то прогресс в деле обеспечения полной независимости Намибии должен включать вывод иностранных войск.

Моя делегация с удовлетворением восприняла заявление Генерального секретаря о прекращении огня между Ираном и Ираком. Мы надеемся, что трудности в мирных переговорах удастся преодолеть и что прекращение огня приведет к прочному миру между двумя странами, покончить с кровопролитием и разрушениями, вызванными войной, а также будет способствовать ослаблению международной напряженности. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его целенаправленную настойчивость перед лицом огромных трудностей в деле достижения соглашения о прекращении огня. Мы с удовлетворением восприняли тот факт, что как Иран, так и Ирак осознают бесплодность продолжения этой бессмысленной и трагической войны.

Появление мирных инициатив во многих частях мира возвращает Организацию Объединенных Наций на центральные позиции, которые принадлежат ей по праву. Благодаря личной самоотверженности и неустанным огромным усилиям Генерального секретаря, а также благодаря постоянной поддержке со стороны государств-членов этой Организации флаг Организации Объединенных Наций вновь развевается как символ надежды на будущее, когда все смогут жить в условиях мира и безопасности.

Такое развитие событий радует мою делегацию. Эффективность Организации Объединенных Наций зависит от членов этой Организации. Сегодня мы являемся свидетелями растущей готовности государств-членов использовать Организацию Объединенных Наций для разрешения своих конфликтов, а не продолжать свои вооруженные враждебные действия. Мы уверены в том, что Организация Объединенных Наций может выполнять задачи, стоящие перед нею в соответствии с Уставом. Особое значение для нас, как небольшой страны, имеет тот факт, что необходимо и впредь действовать в соответствии с такой процедурой урегулирования конфликтов мирным путем с помощью Организации Объединенных Наций, а не с помощью военной силы.

(Принц Мохамад Болкиах,
Бруней Даруссалам)

Однако по-прежнему не решены многие давние проблемы. Палестинский народ, как и ранее, лишен права на самоопределение и независимость, а потому не может вернуться на свою родину. Агрессивная и экспансионистская политика Израиля на оккупированных территориях еще более усугубляет этот конфликт. Продолжающееся восстание на оккупированных территориях должно убедить Израиль в том, что оккупация Палестины может лишь нанести ущерб безопасности и стабильности в регионе и в самом Израиле.

Израиль не может бесконечно отказывать палестинцам в обеспечении ими своего неотъемлемого права на родину в надежде на то, что когда-нибудь палестинцы подчинятся его правлению. Поэтому моя делегация поддерживает предложение о созыве Международной конференции по Ближнему Востоку с участием ООП в качестве единственного и законного представителя палестинского народа. Мы надеемся, что конференция позволит достичь справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта.

В Южной Африке до сих пор не ликвидирована система апартеида расистского режима Претории, несмотря на широкое международное осуждение этой бесчеловечной расистской политики, которая несет террор и страдания черному населению Южной Африки и соседних с ней стран. Поэтому мы призываем международное сообщество продолжать оказывать политическое и экономическое давление на Южную Африку, чтобы обеспечить ликвидацию политики апартеида и торжество справедливости.

В нашем регионе появились обнадеживающие признаки решения кампучийской проблемы. Представители четырех кампучийских фракций и заинтересованных стран региона впервые встретились лицом к лицу в Богоре, Индонезия. Неофициальная встреча в Джакарте обеспечила существенный сдвиг и, как мы надеемся, повлечет за собой новые встречи, цель которых – решение вопроса об иностранной оккупации Кампучии. Моя делегация всегда считала, что нельзя достичь всеобъемлющего политического урегулирования до тех пор, пока в Кампучии остаются иностранные войска. Поэтому я призываю к выводу иностранных войск из Кампучии в интересах обеспечения национального примирения всех кампучийцев под руководством принца Нородома Сианука.

(Принц Мохамад Болкиах,
Бруней Даруссалам)

В течение сорока лет на Корейском полуострове сохраняется напряженность вследствие обостренных отношений между двумя частями Кореи. Бруней Даруссалам надеется, что начатый недавно диалог и инициативы этих двух стран принесут мир и стабильность, которые в конечном итоге приведут к национальному воссоединению. Мы также хотели бы вновь высказаться в поддержку принятия Корейской Республики в члены Организации Объединенных Наций, если она того желает, в соответствии с принципом универсальности членства в Организации Объединенных Наций.

Как это ни прискорбно, но наша Организация, которая вносит столь неоценимый вклад в дело мира, вынуждена сталкиваться с серьезными финансовыми проблемами. Угрожающий Организации Объединенных Наций финансовый кризис в настоящее время подрывает ее жизнедеятельность.

Все мы не хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций обанкротилась и ушла в забвение. Напротив, мы хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала оставаться мощной силой, способной противостоять сложным реалиям современности. Единственный путь не допустить ее ослабления состоит в том, чтобы все страны-члены четко продемонстрировали свою политическую поддержку Организации Объединенных Наций, выплатив установленные для них взносы. По мнению моей делегации, наш долг перед нынешним и грядущими поколениями состоит в том, чтобы сохранить целостность этой Организации, с целью обеспечить выживание человечества в условиях мира.

Сегодняшнее положение в мире является более обнадеживающим, нежели в прошлом году, и совершенно очевидно одно – что все, кто поставил свою подпись под Уставом Организации Объединенных Наций, должны соблюдать его основные принципы. Кроме того, в условиях, когда возможности обеспечения мира возрастают, мы должны сделать так, чтобы голос Организации Объединенных Наций был услышан. Все мы должны обеспечить для себя мир на нашей планете.

Г-н ФИШЕР (Германская Демократическая Республика) (говорит по-немецки) (текст на английском языке представлен делегацией): С чувством удовлетворения, облегчения и совершенно оправданных больших ожиданий народы мира отмечают позитивные изменения в международных событиях. Снизилась напряженность и конфронтация, и наметилась благоприятная тенденция.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Впервые в истории было положено начало реальному разоружению в одной из областей. Мир испытывает чувство облегчения от сознания того, что результатом договора между Советским Союзом и Соединенными Штатами стало решение о ликвидации весьма совершенного ядерного оружия.

Действительно, чувство доверия крепнет от сознания того, что политический разум и чувство политической ответственности, а также осознание того факта, что наличие ядерного оружия массового уничтожения изменило мир, могут преодолеть устаревшие стереотипы мышления и поведения, продиктованные политикой сдерживания со всеми связанными с ней опасностями.

Оживился политический диалог, который приводит к обнадеживающим результатам. Заметно активизировались усилия по мирному урегулированию сложных, затянувшихся и дорогостоящих региональных конфликтов, и впервые появились перспективы решений.

Эти процессы – несмотря на то, что это лишь начало поворота к лучшему – открывают дополнительные возможности для деятельности Организации Объединенных Наций.

Все это указывает на то, что усилия по обеспечению разрядки и разоружению ненапрасны, что возможен поворот к лучшему. В этом контексте высший представитель Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер во время своего недавнего визита в Советский Союз отметил, что предсказуемая и конструктивная политика и многочисленные инициативы Германской Демократической Республики позволили ей в последнее время внести свою лепту в позитивное развитие событий. Далее он сказал, что с точки зрения будущего предметом особой озабоченности Германской Демократической Республики является обеспечение безопасного мира и поворота от конфронтации к сотрудничеству в международных отношениях.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Тем не менее, следуя духу реализма необходимо отметить, что положение в мире остается сложным и противоречивым. По-прежнему увеличиваются запасы оружия как ядерного, так и обычного; продолжаются испытания ядерного оружия, испытываются и поступают в производство новые виды оружия. Вынашиваются планы милитаризации космического пространства. Нынешние военные расходы в мире составляют сумму, эквивалентную материальному ущербу, нанесенному двумя мировыми войнами.

Многие бедствия, такие как голод, болезни, неграмотность, загрязнение окружающей среды и отсталость, не говоря о других, приобретают все более опасные масштабы и представляют угрозу человечеству. Глобальные катастрофы, будь то военного, экономического, экологического или другого характера, будут по-прежнему существовать до тех пор, пока средства их предотвращения остаются заложниками гонки вооружений в интересах получения прибылей. Мы поддерживаем мнение о том, что сейчас нельзя не только допускать никаких срывов в переговорах по разоружению, но необходимо стремиться к дальнейшим результатам, поскольку именно таким образом можно высвободить огромные ресурсы, необходимые для решения или, по крайней мере, ослабления глобальных проблем человечества.

Более 30 лет назад, когда холодная война толкала мир на грань реальной войны, Бертран Рассел и Альберт Эйнштейн на заре создания Пагуошского движения призывали нас к тому что:

"Мы должны должны научиться мыслить по-новому. Мы должны научиться думать не о том, какие меры можно предпринять для того, чтобы военную победу одержала какая-либо предпочтительная для нас группа, поскольку таких мер уже не существует; нас должен беспокоить вопрос о том, какие меры можно предпринять, чтобы предотвратить военное противоборство, грозящее неминуемой катастрофой для всех сторон".

С тех пор эти идеи получили распространение во всем мире. В ядерный век насилие, войны и конфронтация становятся неприемлемыми средствами политики. Безопасность не может больше основываться на запасах оружия или взаимном сдерживании. Сдерживание означает – иначе оно не имеет смысла – увековечение гонки вооружений. Сдерживание основывается на страхе, порождает недоверие и оно может оказаться бездейственным не только в случае необдуманых действий, но и потому, что человеку становится все сложнее управлять самыми совершенными системами оружия.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Альтернативой является безопасность, основанная на политическом, экономическом, экологическом, культурном и гуманитарном сотрудничестве наряду с постоянным ослаблением военного фактора. Эта концепция может превратить общую опасность, которой – хочет оно того или нет – подвергается международное сообщество в настоящее время, в основу безопасности для всех государств.

Вызывает удовлетворение тот факт, что обсуждения этого жизненно важного вопроса начались на Востоке и Западе, на Севере и Юге. Позвольте мне напомнить предложение социалистических государств о создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, а также предложения и идеи, которые были выдвинуты здесь министром иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик. Позвольте мне также напомнить об инициативе шести государств о создании новой концепции глобальной безопасности без ядерного оружия, об инициативе Индии о создании системы всеобъемлющей глобальной безопасности и об идеях многих западноевропейских политических деятелей о создании системы коллективной безопасности и выработке совместных решений.

Все эти инициативы по созданию новой концепции международных отношений пользуются поддержкой социалистического немецкого государства. Сейчас созрели достаточные условия для того, чтобы ведущийся в Организации Объединенных Наций диалог по вопросам политики безопасности уже принес свои результаты.

Разумеется, мир без оружия – это еще далекая надежда. Но меры по ограничению вооружений и разоружению – единственное средство для достижения этой цели. Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности – Договор по РСМД – подтвердил, что этот путь практически осуществим. Соответствующие предложения по достижению этой цели были представлены государствами-участниками Варшавского Договора на заседании его Политического Консультативного Комитета в июле этого года. В них предусматривались следующие приоритеты: заключение договора о 50-процентном сокращении советских и американских стратегических наступательных арсеналов одновременно со строгим выполнением Договора о противоракетной обороне (ПРО), что должно сопровождаться дальнейшими шагами по сокращению ядерных арсеналов вплоть до их ликвидации; полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия и, как шаг в направлении достижения этой цели, соглашение между СССР и США о сокращении мощности

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

и числа ядерных взрывов; предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и с этой целью введение запрета на противоспутниковое оружие, создание инспектората по контролю за всеми космическими запусками и создание организации по защите космического пространства; запрещение химического оружия; значительное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений в Европе; включение вопроса о военно-морских силах в повестку дня переговоров по разоружению; предотвращение использования в военных целях последних достижений науки и техники; создание зон, свободных от ядерного оружия, и зон мира, где это возможно, в качестве важных шагов на пути к всеобщему и полному разоружению; взаимное соблюдение и выполнение обязательств или концепций в области вооружений, что означает осуществление реального контроля путем эффективной проверки.

Это позволит ослабить недоверие, поможет постепенно избавиться от концепции "образ врага" и в конечном итоге будет способствовать установлению доверия и тем самым готовности к сотрудничеству. В этом отношении отрадными являются положительные сдвиги, происшедшие в результате принятия Стокгольмской декларации.

Германская Демократическая Республика разделяет точку зрения, отраженную в инициативе шести государств, о том, что было бы полезно создать многостороннюю систему проверки в рамках Организации Объединенных Наций.

К сожалению, мир нельзя воспринимать как должное, по крайней мере в Европе, на континенте, который дольше жил в условиях войны, чем мира. Поэтому более чем 40 лет мира – пока самый длительный мирный период в Европе – не должны позволить нам забыть о том, что этот мир хрупкий, поскольку он основан на вооружении. В Европе сконцентрирован такой разрушительный военный потенциал, который не поддается сравнению с потенциалом любого другого района мира. Для этого континента, где были развязаны две самые разрушительные войны этого столетия, разоружение является жизненно важным вопросом, вопросом выживания. С другой стороны, Европа – это континент, где процесс в рамках хельсинкского Заключительного акта и Сопредседания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) свидетельствует о том, что мирное сосуществование между государствами с различными социальными системами возможно и, бесспорно, служит на благо всех сторон этого процесса.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

В том, что касается оставшейся части тактических ядерных вооружений, то необходимо немедленно призывать к их включению в процесс разоружения в Европе. Берлинская конференция по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, которая стала встречей большого числа сторонников мира и местом проведения широкого, равноправного и открытого диалога, укрепила нашу решимость добиться осуществления предложения о денуклеаризации в Центральной Европе, которое мы выдвинули совместно с Чехословацкой Социалистической Республикой.

В отношении химического оружия необходимо как можно скорее добиться его всеобщего запрещения. Любые средства – неважно, кто их выдвигает, – получают нашу поддержку, если они стремительно приблизят нас к достижению этой цели. В связи с этим мы приветствуем новые предложения, выдвинутые президентом Франсуа Миттераном. Создание зоны, свободной от химического оружия, должно содействовать этому.

Я хотел бы напомнить о предложении Германской Демократической Республики и Чехословакии, обращенном к Федеративной Республике Германии, о незамедлительном проведении переговоров об освобождении территорий этих государств от химического оружия или непривнесении этого оружия на их территории. Те положения Конвенции о всеобъемлющем запрещении химического оружия, по которым в Женеве уже достигнуты договоренности, в частности, касающиеся проверки, можно было бы проверить на практике в подобной зоне. Другими мерами, ведущими к заключительному соглашению, могли бы стать обмен данными о химических веществах, которые будут запрещены Конвенцией, а также формы инспекции на предприятиях химической промышленности. Германская Демократическая Республика предоставила соответствующую информацию, и другие страны призваны сделать то же самое.

Государства – участники Варшавского Договора решительно поддерживают существенные сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в Европе – от Атлантики до Урала. Соответствующее предложение о трехэтапном сокращении, выдвинутое ими в Варшаве, учитывает позицию другой стороны и может стать основой для проведения переговоров, к которым можно было бы приступить уже в этом году.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Государства – участники Варшавского Договора стремятся добиться такого положения, при котором стало бы невозможным любое неожиданное нападение или операция и при котором сохранялись бы только силы и оборудование, необходимые для целей обороны. Предполагается, что это и является целью военных доктрин обоих союзов.

План по созданию зоны доверия и безопасности в Центральной Европе, выдвинутый Генеральным секретарем Центрального комитета Чехословацкой коммунистической партии Милошом Якишем, как и меморандум Войцеха Ярузельского о сокращении вооружений в Центральной Европе, представляют собой незамедлительные практические меры, которые можно осуществить при условии наличия принципиальной готовности к укреплению доверия и ограничению вооружений. Создание европейского центра по уменьшению опасности войны в Европе или механизма мирного урегулирования кризисов в Центральной Европе – линии прямой связи между Берлином, Бонном и Прагой – или совместных постов наблюдения в стратегически важных точках будет содействовать укреплению доверия и разоружению.

Эти и другие меры могут помочь нам в деле построения, кирпич за кирпичом, нашего общего дома в Европе в духе хельсинкского Заключительного акта.

Помня об этой цели, мы стремимся как можно скорее завершить Венскую встречу на уровне министров иностранных дел подписанием существенного, сбалансированного во всех частях документа. Это позволило бы начать уже в этом году переговоры, к которым все стремятся, по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе и согласовать дальнейшие меры укрепления доверия.

Существование двух суверенных германских государств, независимых друг от друга, с различными социальными системами представляет собой составную часть мирного порядка в Европе.

Что касается отношений между ними, то я хотел бы подчеркнуть следующее: существенно важно, чтобы они не были источником напряженности и угроз, влияющих на отношения других стран Европы, а скорее конструктивным фактором отношений Восток–Запад. Сами эти германские государства должны превратить свои отношения в образец мирного сосуществования государств с различными социальными системами. Это стало бы возможным, если бы обе стороны учитывали существующие реальности и проявляли

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

политическую волю, благоразумие и реализм. Именно таким образом можно выполнить обязательства, взятые двумя государствами в отношении того, что германская земля будет впредь лишь источником мира, а не войны – обязательство, вновь подтвержденное Генеральным секретарем Эриком Хонеккером и федеральным канцлером Гельмутом Колем в совместном коммюнике, опубликованном во время официального визита руководителя Германской Демократической Республики в Федеративную Республику Германии около года назад. Германская Демократическая Республика всегда готова проводить такую политику.

Благодаря более стабильной международной обстановке, благодаря первым успешным шагам в области ограничения вооружений и разоружения, и что не менее важно, благодаря улучшению отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами, созданы также более благоприятные условия для урегулирования международных конфликтов. Успех в решении таких проблем, столь важный для международного мира, поистине очевиден. Он подтверждает, что диалог, готовность к компромиссам, чувство реальности и дальновидность являются единственной основой достижения справедливых, всеобъемлющих и прочных решений. Если мы хотим добиться таких результатов, все государства должны быть привержены этой цели, поскольку все государства, участвующие непосредственно в конфликте или нет, испытывают на себе его последствия. Именно в силу этих причин они имеют право и должны действовать, а не оставаться в стороне.

В то же время стало очевидным, что Организация Объединенных Наций может содействовать достижению мирного урегулирования международных конфликтов, если и когда все государства, но главным образом стороны в этих конфликтах, будут поддерживать Организацию в этих усилиях. Мы особенно признательны и благодарны Генеральному секретарю г-ну Пересу Хавьеру де Куэльяру за предпринятые им многочисленные инициативы. Мы хотели бы передать ему наши самые искренние поздравления в связи с высокой наградой – присуждением Нобелевской премии мира силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира – и воодушевить его на продолжение этих усилий.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Женевские соглашения явились важным шагом в деле улучшения положения в Афганистане и вокруг него. Афганский народ нуждается в мире и национальном примирении, для того чтобы приступить к восстановлению своей страны. Поэтому все стороны должны строго соблюдать взятые на себя обязательства. Террор, получающий поддержку извне, и любое иностранное вмешательство должны быть прекращены.

Резолюция 598 (1987) Совета Безопасности по-прежнему является прочной основой для урегулирования трагического и сопряженного с большими затратами конфликта между Ираном и Ираком. Переговоры, которые уже начались, должны превратить перемирие в прочный мир. Максимальная сдержанность сторон, непосредственно вовлеченных в конфликт, и вывод всех иностранных военно-морских сил могли бы благоприятно сказаться на ходе процесса мирного урегулирования.

В том, что касается положения на Корейском полуострове, Германская Демократическая Республика поддерживает предложения Корейской Народно-Демократической Республики по обеспечению гарантий мира и разрядки в этом регионе.

Переговоры между Анголой, Кубой и Южной Африкой, а также достигнутые к настоящему времени соглашения о предоставлении независимости Намибии должны расцениваться как важный шаг в деле политического урегулирования конфликта на юге Африки. По-прежнему первоочередным вопросом повестки дня остается осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Но до тех пор, пока в Южной Африке будет сохраняться апартеид, дестабилизация и угроза агрессии будут нависать над государствами региона. Поэтому всеобъемлющие и обязательные санкции против расистского режима являются необходимыми. Апартеид нельзя реформировать. Его необходимо ликвидировать. Позвольте мне в День солидарности с политическими узниками Южной Африки еще раз заявить, что Нельсон Мандела и все другие патриоты Южной Африки должны быть наконец освобождены.

Мы приветствуем позитивные сдвиги на Африканском Роге и прежде всего мирный договор между Эфиопией и Сомали, а также взаимопонимание между Эфиопией и Суданом.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Существует почти единодушное согласие, что международная конференция по Ближнему Востоку явится наилучшим путем достижения всеобъемлющего, справедливого и потому прочного урегулирования затяжного и исключительно сложного конфликта в этом регионе. Поэтому Совету Безопасности надлежало бы подготовить механизм переговоров, в случае необходимости на уровне министров иностранных дел. Все заинтересованные стороны, включая Организацию освобождения Палестины (ООП) и Израиль, должны, безусловно, участвовать в такой конференции, которая должна быть проведена под эгидой Организации Объединенных Наций. Нужно, чтобы на арабское "салам" Тель-Авив ответил своим "шалом".

Германская Демократическая Республика решительно поддерживает гватемальский план мира в Центральной Америке. Правительство Никарагуа сделало все возможное для его полного осуществления. Именно контраст и держава, которая их поддерживает, должны пройти свою часть пути к мирному урегулированию конфликта. Вмешательству извне в дела Никарагуа должен быть положен конец. То же относится и к Панаме.

Неофициальная встреча в Джакарте должна расцениваться как проявление усилий государств Индокитая, направленных на урегулирование кампучийского конфликта путем принятия политических мер. Пусть консультации, о которых достигнута договоренность, и предстоящие переговоры между председателем совета министров Хун Сеном и принцем Нородомом Сиануком увенчаются успехом.

Возобновление переговоров между лидерами двух кипрских общин является источником надежды в процессе решения кипрской проблемы.

Нашу поддержку встречают также усилия, направленные на мирное урегулирование проблем, связанных с Западной Сахарой.

Для стабильного улучшения международных отношений необходимы совместные действия, в основном в плане соблюдения основного права человека – права на жизнь в мире. Германская Демократическая Республика выступает за укрепление сотрудничества, с тем чтобы искоренить широкомасштабные нарушения прав человека и обеспечить осуществление всех прав человека – экономических, социальных, культурных, гражданских и политических. Уроки прошлого и ответственность за будущее должны рассматриваться как общие обязательства в борьбе с фашизмом и неофашизмом во всех их проявлениях.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Сегодня на земле живет более 5 млрд. человек, и к концу этого тысячелетия их число может превысить 6 миллиардов. Всем им нужны работа и продовольствие, все они имеют право на жилище, здравоохранение и образование. Решение этих сложнейших проблем становится все более и более насущным условием поддержания мира и безопасности. Развитие и процветание одних не должны далее достигаться за счет и в ущерб другим государствам и народам. Существует императивная необходимость совместных решений для преодоления отсталости, проведения демократизации и перестройки международных экономических отношений, международной торговли, валютных и финансовых отношений, для устранения проблем, связанных с окружающей средой и многими другими областями человеческой деятельности. Организация Объединенных Наций является универсальным органом для усилий, направленных на достижение этих целей.

Необходимо как можно скорее разработать международную стратегию развития на 90-е годы. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по международным экономическим вопросам, которая будет проведена в 1990 году, может быть полезной в этой связи.

Проблема внешней задолженности развивающихся стран должна быть решена в глобальном масштабе и на основе равноправия, то есть таким образом, чтобы гарантировать последующий рост и социальный прогресс в этих странах.

Вне всякого сомнения, система, предупреждающая о факторах риска, могла бы упрочить экономическую безопасность. По этому вопросу необходимо не позднее 1989 года, т.е. будущего года, представить доклад Организации Объединенных Наций.

Государства Варшавского Договора в своей декларации "Воздействие гонки вооружений на окружающую среду и другие аспекты экологической безопасности" выдвинули свои предложения по данному вопросу. Организация Объединенных Наций безусловно призвана сыграть особую роль в деле координации усилий в области экологической безопасности. Мы поддерживаем предложения о проведении соответствующих встреч под эгидой Организации Объединенных Наций.

Для Германской Демократической Республики 1988 год является пятнадцатым годом сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций. Сегодня я хотел бы вновь подтвердить то, что 15 лет назад заявил министр иностранных дел нашей страны Отто

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Винзер, а именно: что социалистическое германское государство без каких-либо оговорок уважает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и хотело бы, чтобы они определяли действия стран во всем мире. Наше государство по-прежнему привержено содействию работе Организации Объединенных Наций.

(Г-н Фишер, Германская Демократическая Республика)

Еще не полностью используются возможности и механизмы, имеющиеся в распоряжении государств-членов и Организации. Для действенности Организации Объединенных Наций также крайне необходимо, чтобы равноправное сотрудничество между государствами не сдерживалось дискриминационными и несправедливыми ограничениями, навязанными определенным постоянным представительствам и находящими отражение в прениях в Комитете по сношениям со страной пребывания.

Совсем недавние усилия по поддержанию мира значительно укрепили престиж и авторитет Организации Объединенных Наций. Это воодушевляет нас удвоить усилия для достижения высоких целей этой международной Организации. Германская Демократическая Республика, со своей стороны, готова к этому.

Г-н ХЕРСТ (Антигуа и Барбуда) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я передаю поздравления моей страны в адрес г-на Данте Капуто в связи с избранием его на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Его способности и опыт хорошо известны, и мы с удовольствием ждем его мудрых советов.

Позвольте мне также отдать дань уважения предыдущему Председателю, г-ну Петеру Флорину, за его умелое руководство нашей работой в прошлом году. Это руководство было весьма воодушевляющим, и он проявил твердую приверженность международному миру и работал страстно и усердно в направлении достижения позитивных результатов.

В 1939 году рабочий класс Антигуа и Барбуды основал организацию, которая оказалась катализатором прогресса и ведущей силой в обеспечении независимости нашей страны. В январе 1989 года мы будем праздновать пятидесятилетие основания рабочего движения и обещаем и впредь работать для улучшения условий жизни всех наших граждан, делая особый упор на конкретные нужды рабочих – рабочих, которые открыто и часто высказывают свое мнение по внутренним и международным проблемам, которые признают важность и значимость Организации Объединенных Наций, приветствуют принципы мира и выражают им свою приверженность. От их имени и от имени всех граждан нашего состоящего из двух островов государства я бы хотел искренне поздравить силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за присуждение им Нобелевской премии мира. Мы также хотим отметить неустанные усилия Генерального секретаря, г-на Хавьера Переса де Куэльяра, по наведению мостов для установления мира и по дальнейшему укреплению действенности механизма этой Организации.

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

На этой сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Антигуа и Барбуда с удовлетворением отмечает дух оптимизма в международных отношениях. Однако малые страны, такие, как Антигуа и Барбуда, с тревогой наблюдают, как все большее внимание уделяется принципу двусторонности в отношениях между более сильными и влиятельными странами. Если этот отход от многосторонности будет продолжаться, он может привести к уменьшению роли Организации Объединенных Наций. Вопросы, представляющие глобальный интерес, требуют участия всех стран, независимо от их размера, идеологии и платежеспособности. Мы придерживаемся принципа, провозглашенного в Декларации Нассау о мировом порядке, которая была принята на встрече в верхах стран Содружества в 1985 году на Багамских Островах, что "в сегодняшнем и завтрашнем мире международное сотрудничество является необходимостью, а не предметом выбора".

Мы должны напомнить себе, что многосторонность является выражением солидарности между государствами, стремящимися к реализации своих взаимных интересов и разрешению конфликтов мирными путями и средствами. Мы полагаем, что силу многосторонности можно оценить, только посмотрев, как она служит международному сообществу во время кризисов и напряженности. Короче говоря, отрицать принцип многосторонности значит сделать шаг назад и полностью подорвать правило, провозглашенное для Организации Объединенных Наций ее основателями, а именно содействовать укреплению мира, безопасности, экономического развития и самоопределения народов, еще не живущих в условиях свободы.

Государство Антигуа и Барбуда глубоко огорчено широкими масштабами интернационализации преступности в международном сообществе, особенно терроризма и торговли наркотиками. И то, и другое вызывает глубокую озабоченность нашего двуостровного сообщества. Крайне важно укреплять многостороннее сотрудничество с целью спасти наше и будущие поколения от этих пороков. Что касается конкретно наркотиков, то нас обнадеживает тот факт, что Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами возложила большую ответственность на Организацию Объединенных Наций. Злоупотребление наркотиками разрушает рамки общества, которое с таким трудом строили предыдущие поколения. Оно разрушает нашу молодежь и буквально превращает многих в неузнаваемые существа. Являясь перевалочными пунктами в незаконной торговле наркотиками, наши малые страны могут

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

оказаться во власти зажиточных и влиятельных торговцев наркотиками. Поэтому надо призвать основные рынки потребления проявить больше инициативы в борьбе с проблемой наркотиков, поскольку значительное сокращение потребления может весьма помочь в ликвидации производства. Очевидно, однако, что конец этому бедствию международное сообщество сможет положить только посредством согласования действий между производящими, транзитными государствами и государствами, являющимися основными потребителями.

С 1983 года Антигуа и Барбуда активно участвует в обсуждении вопроса об Антарктике. Поэтому мы с глубоким сожалением узнали о решении консультативных сторон Договора об Антарктике полностью и окончательно игнорировать резолюцию 42/46 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года "Вопрос об Антарктике". Вызывает еще большее сожаление тот факт, что фашистскому режиму Южной Африки было позволено участвовать в переговорах консультативных сторон Договора об Антарктике в Веллингтоне со 2 мая по 2 июня 1988 года.

Антигуа и Барбуда была глубоко удивлена, когда во время общих прений одно государство-член заявило, что оно связано с Антарктикой своим суверенитетом, историей и целостностью. Концепцию суверенитета в отношении Антарктики мы не можем ни понять, ни обсуждать. Антарктика должна оставаться достоянием всего человечества, а не быть собственностью небольшого числа крупных государств.

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

Мы будем и впредь упорно и настойчиво добиваться консенсуса по вопросу об Антарктике и заявляем о своем намерении продолжать по-прежнему настаивать на моратории на переговоры о создании режима разработки полезных ископаемых до тех пор, пока все члены международного сообщества не смогут полностью принять участие в таких переговорах. Мы и далее призываем консультативные стороны Договора об Антарктике приглашать на все заседания сторон Договора Генерального секретаря или его представителя.

Антигуа и Барбуда является одним из многих небольших государств, выражающих свою тревогу в отношении вопроса об Антарктике. Совместный подход развивающихся и других стран, не являющихся членами консультативной группы, необходим для достижения позитивных результатов. Организация Объединенных Наций не может добиться консенсуса в отношении резолюции по Антарктике с того времени, как этот вопрос впервые появился в повестке дня. Тем не менее до тех пор, пока консультативные стороны Договора об Антарктике не расширят круг государств, участвующих в процессе принятия решений, Организацию Объединенных Наций будут по-прежнему использовать в качестве форума, на котором государства, не являющиеся консультативной стороной Договора об Антарктике, могут выразить свою обеспокоенность и получить поддержку своей позиции.

Мы пользуемся этой возможностью, для того чтобы изложить другую позицию, которая представляет серьезную озабоченность плановиков-экономистов в моей стране. С тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи островные развивающиеся страны подчеркивают, что в нашей деятельности в целях развития недостает стабильной эмпирической работы по изучению опыта в области развития. Не уделяется достаточного внимания проблемам, касающимся транспорта, связи и морских вопросов. Необходимо проводить больше исследований в области взаимосвязи между импортом и экспортом и проблемами, касающимися привлечения иностранных капиталов.

Антигуа и Барбуда и другие островные развивающиеся государства неоднократно подчеркивали, что применение традиционных экономических показателей в оценке нашего благосостояния является неуместным и нереалистичным. Использование валового национального продукта на душу населения в качестве основного показателя приводит к существенным искажениям. Он не отражает того факта, что наши островные государства слишком малы, чтобы предоставить в экономическом плане нашему населению множество

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

услуг, обычно доступных гражданам более крупных стран. Он не отражает неспособность нашего зарождающегося промышленного производства с его незначительным объемом выйти на рынок. Он не дает адекватного представления о нашей уязвимости: что лишь один ураган может отбросить наше развитие на 10 или более лет назад, разрушить 50 процентов нашего жилищного фонда и полностью разрушить наше сельское хозяйство и индустрию туризма. Примером этого является Ямайка и последствия урагана Гилберт. Поэтому в нашем случае необходимо использовать более надежные экономические показатели и предусмотреть специальную помощь островным развивающимся странам.

Признавая выдающуюся роль, которую Организация Объединенных Наций играет в урегулировании международных проблем, наша Организация не имеет возможности действовать на том же уровне с учетом существующего финансового положения. Следовательно, государствам-членам надлежит поддерживать ее в финансовом отношении на надежной и постоянной основе. Мы говорим это, даже несмотря на совершенную очевидность того, что многие страны переживают серьезные финансовые трудности.

Мы хорошо знаем, что международное сообщество должно объединиться в решении проблем задолженности, торговли сырьем и развития людских ресурсов. Однако кризис задолженности может быть надлежащим образом решен лишь тогда, когда страны-дебиторы и страны-кредиторы полностью осознают, что нашим общим интересам отвечает выход из этого тупика. Мы призываем к созданию таких внешних условий, которые дали бы импульс прогрессу развивающихся стран и более решительному и здоровому росту международной торговли.

Все большее беспокойство мировой общественности вызывает осознание того, что парниковый эффект начал воздействовать на нашу планету, и это приведет к еще большим атмосферным изменениям в предстоящие годы. Угроза озоновому слою привела к пониманию того, что ни одна отдельная страна, действуя в одиночку, не может защитить свою окружающую среду. Мы приветствуем принятие Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и надеемся, что за ним последуют другие меры по защите атмосферы.

Угроза озоновому слою, которую первоначально породили богатые общества, неразрывно связана с проблемами нищеты, экономического развития и роста народонаселения. Реальность такова, что население земного шара к середине

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

XXI века, вероятно, удвоится, и это растущее население будет вынуждено потреблять все больший объем невозобновляемых природных ресурсов, что в свою очередь приведет к выбросу промышленностью большого количества загрязняющих веществ в атмосферу. Кроме того, практика перевозки и захоронения токсических отходов должна быть приостановлена незамедлительными международными действиями. Поэтому мы присоединяемся к Норвегии в призыве установить строгий международный режим защиты развивающихся стран от превращения их в свалки опасных отходов. В Карибском бассейне, где, как и у нас, природа так же красива и столь же велико осознание хрупкости наших экосистем, нельзя допустить захоронения опасных отходов.

В год сороковой годовщины провозглашения Всеобщей декларации прав человека мы потрясены многочисленными нарушениями прав человека в столь многих странах.

Мы опечалены новостями о произвольных арестах и казнях, исчезновениях и систематической практике задержания и убийства безоружных демонстрантов. Мое правительство придает большое значение защите прав человека, и мы твердо верим, что права человека существуют для всех народов и всех государств. Борьба за права человека – это борьба за демократию и развитие.

К сожалению, Южная Африка упорно продолжает проводить свою зловещую политику апартеида. Генеральный секретарь в своем докладе заявил, что:

"Процессы, обуславливающие сохранение расовой дискриминации, и процессы, связанные с сохранением этого явления, которое так не соотнобразуется с духом нашей эпохи, придают еще большую силу неоднократным – и до сих пор остающимся без ответа – настойчивым призывам международного сообщества к ликвидации апартеида". (A/43/1, стр. 5)

Мы вновь призываем к безоговорочному освобождению Нельсона Манделы и всех заключенных, томящихся в южноафриканских тюрьмах за участие в борьбе за право быть свободными и освобожденными от оков в собственной стране.

Государство Антигуа и Барбуда хотело бы вновь настоятельно призвать к принятию обязательных всеобъемлющих санкций в отношении режима Претории.

Здесь важно подтвердить, что апартеид нельзя реформировать; он должен быть уничтожен. Расистский режим продолжает душить любую оппозицию своей отвратительной практике, предотвращая попытки проведения расследований международной прессой и

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

запрещая деятельность организаций, выступающих против апартеида в этой стране.

Поэтому мы подтверждаем нашу приверженность справедливой борьбе угнетенных народов Южной Африки и Намибии - народов, которые остаются несломленными, несмотря на масштабы жестокости расистского режима Претории.

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

Антигуа и Барбуда приветствуют перспективы установления мира в Анголе и Намибии. Мир обходил Анголу стороной с самого начала ее независимости, и международное сообщество с надеждой ждет вывода всех иностранных войск с ангольской земли. Такие же надежды мы возлагаем на осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, для того чтобы попытаться установить мир в Намибии и окончательно решить вопрос о ее независимости. Вполне понятно, что мы преисполнены не только надежды, но и некоторого скептицизма, ибо, как мы помним, пять лет назад подписанное в Лусаке соглашение должно было установить прекращение огня, обеспечить ненападение со стороны Южной Африки, а также создать совместную комиссию по контролю. Однако позвольте мне напомнить, что это соглашение было нарушено уже в конце того же года.

Что касается Центральной Америки, то всем нам хорошо известно, что со времени подписания соглашения "Эскипулас-II" кинетическая энергия мира в этом регионе не была постоянна; однако мы убеждены, что основное достоинство этого соглашения заключается в демократизации, которую оно несет с собой для этого региона. Антигуа и Барбуда настоятельно призывают к соблюдению договоренностей всеми подписавшими их сторонами. Нас приводят в ужас те разрушения национальных экономик и нищета, к которым приводят гражданские конфликты. Мы твердо убеждены, что корень этих конфликтов кроется в бедности. Поэтому к решению центральноамериканских проблем необходимо проявить более широкий подход, чем тот, который мы наблюдаем сейчас. В том же духе, в этот период чрезвычайных трудностей, мы выражаем свою сердечную солидарность с панамским народом и надеемся, что он найдет быстрое разрешение нынешнему кризису.

В Афганистане самоотверженные усилия Генерального секретаря и Диего Кордовеса создали, посредством подписания в апреле Женевских соглашений, основу для осуществления всем афганским народом своего права на самоопределение. Тот факт, что это является первым примером, когда два самых мощных государства стали совместными гарантами соблюдения соглашений, переговоры по которым проходили под эгидой Генерального секретаря, имеет особое значение, тем более для тех из нас, кто представляет здесь развивающиеся страны. Такой подход свидетельствует о начале конца войн, которые государства ведут чужими руками, в то время как их собственные

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

материальные запасы вряд ли могут позволить разбазаривать на войны и без того скудные ресурсы. Поэтому мы призываем все вовлеченные в конфликт стороны сотрудничать с миссией добрых услуг Организации Объединенных Наций.

Моя страна приветствует возникновение новой атмосферы в отношениях между французским правительством и меланезийскими канаками в той же степени, в какой мы поддерживаем начало диалога, ведущегося в течение последнего года между сторонами кампучийского конфликта. Народ Кампучии страстно стремится к миру, и поэтому должна быть создана основа, на которой граждане этой страны смогут иметь правительство, вышедшее из их среды, правительство, которое будет гарантировать основные права человека.

Столь же очевидно страстное стремление к миру на Кипре. Тот факт, что две стороны кипрского конфликта выразили свое желание встретиться без всяких предварительных условий для того, чтобы попытаться путем переговоров достичь урегулирования всех аспектов их проблемы, является хорошим предвестником будущего. Поэтому мы призываем Генерального секретаря продолжать свои упорные усилия для достижения выполнимого решения.

Теперь перейдем к Ближнему Востоку. Ситуация на Ближнем Востоке продолжает оставаться склонной к распространению своих последствий на значительно более широкие сферы. Поэтому мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций продолжать поиск прочного урегулирования ближневосточной проблемы – урегулирования, которое гарантировало бы право всех государств и народов региона жить в мире в рамках международно признанных и безопасных границ. Наибольшие надежды на отыскание такого урегулирования возлагаются на созыв международной мирной конференции, посвященной конкретно ближневосточным проблемам. Интересы всех вовлеченных в конфликт сторон будут наилучшим образом удовлетворены посредством диалога и переговоров, которые должны проходить в атмосфере, благоприятной для мирного урегулирования.

Столь же желательно мирное урегулирование в Ливане. Больше всего сожаления в Ливане вызывают бесконечные общинные столкновения. Антигуа и Барбуда готовы поддержать любые предложения, направленные на полное осуществление Ливаном своего суверенитета над всей национальной территорией, которое гарантировало бы вывод иностранных войск из ее южных районов.

(Г-н Хёрст, Антигуа и Барбуда)

В заключение еще несколько слов. Мы признаем в Юго-Восточной Азии существование двух Корей, которое является следствием второй мировой войны. Однако нам было приятно услышать о новой политике Корейской Республики, о которой в специальной декларации заявил 7 июля 1988 года ее президент Ро Дэ У. В этом заявлении президента раскрывается имеющая историческое значение политика, состоящая из шести основных направлений, касающихся внутрикорейских дел, и закладывающая основу для примирения между двумя странами.

Корейская Республика отмечает в этом году свое 40-летие. Она продемонстрировала свою полную зрелость, о чем свидетельствуют принятие ею в Сеуле XXIV летних Олимпийских игр и установление дипломатических отношений со 121 государством – членом Организации Объединенных Наций. Когда мы принимаем во внимание тот факт, что в Организации Объединенных Наций есть другие страны, которые пережили такое же разделение, как Корея, мы не можем найти логического объяснения тому, чтобы отказать Корейской Республике в членстве в этом органе.

Мы в самом деле искренне рады тому, что Организация Объединенных Наций играет важную роль в разрядке международной напряженности. Мы убеждены, что если мы хотим повсеместного воцарения мира и справедливости, то она должна продолжать играть в международных делах роль постоянно возрастающего значения. Малые национальные государства, такие, как мое, все с большей надеждой взирают на международное право, которое может оказать им свое покровительство, и мы прекрасно осознаем ту роль, которую играет Организация Объединенных Наций в обеспечении уважения этого права.

В то время как рабочие Антигуа и Барбуды готовятся к празднованию 50-летия успешного существования профсоюзного движения, позвольте нам здесь, на этой сорок третьей сессии, выразить нашу приверженность делу обеспечения народам мира еще большей свободы и справедливости посредством использования этого парламента парламентам.

Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.